

# BEDIENUNGSANLEITUNG, HAFTUNGSAUSCHLUSS

## DEUTSCH



### Inhaltsverzeichnis:

Allgemeine Hinweise zur Nutzung des Gerätes und der Software Lizenz Garantie Haftung Entsorgung	2
Erste Schritte Anschluss Hinweise zur Passwort- / Verschlüsselungs – Software Installation	4
Bedienhinweise Funktionsübersicht Datensafe formatieren Datensafe öffnen Datensafe schließen Passwort ändern User mit eingeschränkten Nutzerrechten	5 - 6
Hilfe & Support Treiber USB Stick formatieren Dateisystem FAT / NTFS	6
Impressum	7

## **Allgemeine Hinweise zum Gebrauch des USB Speichersticks/ USB Card:**

Nutzungsbedingungen und Haftungsausschluss

Mit der Nutzung der Software und des portablen Speichermediums erkennen Sie diese ausdrücklich und uneingeschränkt in allen Teilen an.

### **§ 1 Nutzung**

Die Nutzung der Passwort-Software (DATA-Secure.exe) ist ausschließlich mit cocos-promotions USB Speichersticks/Cards erlaubt. USB-Stick und Software zusammen dürfen an beliebig vielen PC's genutzt werden. Die auf dem USB Stick befindlichen Anwendungen, 'TATDSEplorer.exe' und 'trivtecm.exe' unterliegen §2 betreffend eigenen Nutzungsbedingungen. Diese finden Sie in dem Verzeichnis 'DSEplorer\TC' (§4 -§7 bleiben davon unberührt).

### **§ 2 Haftungsausschluss**

Die Software wurde mit größter Sorgfalt entwickelt und auf verschiedenen Rechnersystemen ausgiebig getestet. Dabei waren für die freigegebenen Produktversionen keine Fehler festzustellen. Es kann aber nicht garantiert werden, dass die Software auf jedem Zielsystem hundertprozentig fehlerfrei läuft. Eine vollständig fehlerfreie Software ist nach dem heutigen Stand der Technik nicht möglich. Deshalb übernimmt cocos-promotions gmbh keinerlei Haftung für Unverträglichkeiten mit Hardwarekomponenten und anderen Softwareprodukten und deren Komponenten.

Die Software wird wie sie ist "as is" zur Verfügung gestellt, ohne jede Garantie für die Brauchbarkeit eines bestimmten Anwendungsfalls.

Insbesondere kann keinerlei Garantie für den Fall von Datenverlusten durch die Nutzung der Software übernommen werden. Das gesamte Risiko, das aus der Nutzung der Software entsteht, liegt beim Anwender der Software.

Für Schäden, die direkt oder indirekt aus der Nutzung der Software resultieren, ist cocos-promotions gmbh unter keinen Umständen haftbar zu machen. Sollten Fehler auftreten, so ist cocos-promotions gmbh bemüht, diese im Rahmen der gegebenen Möglichkeiten zu beheben und eine fehlerbereinigte Version anzubieten.

Die Dokumentation/Hilfe der Software erhebt keinen Anspruch auf Richtigkeit und Vollständigkeit.

Data-Secure-Sticks/Cards werden ausschließlich an voll geschäftsfähige Personen und Unternehmen veräußert, daher schließen wir jegliche Haftungen für Schäden aus, welche durch die Weitergabe an minderjährige / nicht geschäftsfähige Personen entstanden sind. Ebenfalls wird hiermit die Haftung für jegliche Datenverluste auf dem Gerät oder einem mit dem Gerät verbundenen Computer ausgeschlossen. Die Geräte sind ausschließlich für die Nutzung an dafür vorgesehenen

USB-Anschlüssen von Computern bzw. Notebooks vorgesehen.

Eine Haftung für Schäden, welche durch anderweitige Nutzungen entstehen, wird hiermit generell ausgeschlossen.

### **§ 3 Gerichtsstand**

Es gilt das Recht der Bundesrepublik Deutschland unter Ausschluss jeglicher internationaler oder ausländischer Handels- und Rechtsvorschriften. Gerichtsstand für alle sich aus dem Vertragsverhältnis ergebenden Streitigkeiten ist, soweit nichts anderes vorgeschrieben, Amtsgericht Stuttgart.

### **§ 4 Datensicherheit**

Die ausgelieferte Software ermöglicht eine Zugriffssicherung vor unbefugten Dritten. Wir weisen ausdrücklich darauf hin, dass eine 100%ige Datensicherheit niemals bestehen kann. Extrem sensible Daten sollten zusätzlich durch entsprechende sichere Aufbewahrung vor dem Zugriff unbefugter Dritter geschützt werden.

### **§ 5 Salvatorische Klausel**

Sollte eine Bestimmung dieser Vereinbarung ganz oder teilweise unwirksam sein oder ihre Rechts-wirksamkeit später verlieren, so soll hierdurch die Gültigkeit der übrigen Bestimmungen nicht berührt werden. Anstelle der unwirksamen Bestimmung soll im Wege der Vertragsanpassung eine andere angemessene Regelung gelten, die wirtschaftlich dem am nächsten kommt, was die Vertragsparteien gewollt hätten, wenn ihnen die Unwirksamkeit der Regelung bekannt gewesen wäre.

### **§ 6 Urheberrecht**

Alle erwähnten Marken und Produktnamen sind Warenzeichen der jeweiligen Rechtsinhaber und werden hiermit anerkannt. Das Fehlen einer entsprechenden Kennzeichnung in der Software und der Dokumentation bedeutet nicht, dass es sich um einen freien Namen im Sinne der Waren- und Markenzeichengesetzgebung handelt. Das Copyright der verwendeten Grafiken und Icons besitzt die Firma cocos-promotions gmbh.

Copyright © 2009, cocos-promotions gmbh. Alle Rechte vorbehalten.

### **Nutzung & Garantie:**

Für Verbraucher gelten im Falle von Sachmängeln die gesetzlichen Regeln. Über die gesetzliche Gewährleistung hinaus werden Garantien oder Gewährleistungsverlängerungen nur gewährt, soweit diese schriftlich ausdrücklich vereinbart worden sind. Im Falle das Mängelgewährleistungsrechte in Anspruch genommen werden müssen, ist zunächst der jeweilige Händler vor einer etwaigen Zurücksendung der defekten Ware telefonisch, per Fax, E-Mail oder Brief zu kontaktieren.

Bitte benutzen Sie das Gerät nicht in extrem heißer, kalter, staubiger oder feuchter Umgebung und vermeiden Sie bitte außerdem ein Herunterfallen des Gerätes. Eine Garantie kann nur übernommen werden, wenn kein Schaden durch äußeren Einfluss vorliegt. Für unsachgemäße- und/oder dem Produkt nicht entsprechende Anwendung übernimmt cocos-promotions gmbh keinerlei Haftung.

**ANMERKUNG:** Bitte beachten Sie, dass Schäden, die durch Missachtung der o.g. Punkte auftreten, nicht der Gewährleistung unterliegen. Bitte sichern Sie Ihre Daten zusätzlich immer durch ein Backup, da wir für verlorene Daten nicht haften.

Die deutsche Bedienungsanleitung ist maßgeblich für den Funktionsumfang des Gerätes. Für Fehler in anderssprachigen Anleitungen können wir keinerlei Gewährleistung übernehmen.

### **Entsorgung:**

Elektronische Geräte bitte nicht in den normalen Hausmüll entsorgen. Es wurden hierzu Sammelstellen eingerichtet, die Sie kostenfrei nutzen können.



WEEE-Registriert / Das Produkt ist CE- und ROHS zertifiziert

## **Bedienungsanleitung:**

### **Erste Schritte**

Nachdem Sie das Gerät ausgepackt haben, können Sie das Gerät sofort benutzen (ausgenommen Win98 / Die Datenschutzsoftware des Data-Secure ist ausschließlich für eine Nutzung ab Win XP ausgelegt / siehe Support & Treiber). Schließen Sie es einfach an den dafür vorgesehenen USB Anschluss an. Das Gerät wird dann automatisch als Wechseldatenträger erkannt und kann nun genutzt werden.

### **Allgemeine Hinweise zur Passwort- / Verschlüsselungs – Software**

Die Passwort-Software dient dem sicheren Datentransport auf Ihrem USB Speicherstick/Card. Das Tool ermöglicht Ihnen Ihre wichtigen Daten in einen Datensafe zu kopieren, welcher jedem unbefugten Nutzer den Zugriff verwehrt. Der Datensafe kann mit einem, von Ihnen frei wählbaren, Passwort geschützt werden. Dieses Passwort sollten Sie niemandem verraten und auch nicht notieren. Je mehr Zeichen Sie für das Passwort verwenden, desto schwerer ist dies durch beispielsweise ‚Hacker‘ herauszufinden. Der Fremdnutzer kann ohne das richtige Passwort weder Dateinamen noch sonstige Infos über den Inhalt Ihres Safes erhalten. Gleichzeitig können Sie auch Daten in einem frei zugänglichen Bereich speichern.

Beispiel: Sie möchten den USB Stick an einen Kollegen verleihen, damit dieser sich einige Daten kopieren kann, wollen aber Ihre persönlichen Daten nicht freigeben.

Die Dateien werden in einer sogenannten Containerdatei abgelegt. Dieser Datensafe ist mit AES256 verschlüsselt. Gerät der USB Stick/Card in fremde Hände, so ist es extrem schwer, Ihre Daten ohne das richtige Passwort wieder zugänglich zu machen. AES ist als sehr sicher eingestuft. Allerdings möchten wir darauf hinweisen, dass es einen 100%igen Schutz durch Software nicht geben kann. Wir weisen darauf hin, dass extrem sensible Daten auch durch örtliche Sicherung, wie z.B. Tresore, zusätzlich gesichert werden sollten.

Um einem Datenverlust vorzubeugen, sollten Sie auch immer ein Backup der Containerdatei ‚TrivtecCont.ctn‘ (Verzeichnis ‚datasafe‘ des Wechseldatenträgers ‚USB-Drive‘) erstellen. Kopieren Sie die Datei einfach auf ein anderes Speichermedium und verwahren Sie dieses an einem sicheren Ort.

Sämtliche die Verschlüsselung betreffenden Vorgänge werden durch die Anwendung DSExplorer.exe und trivtecm.exe übernommen. Diese basieren in Teilen auf TrueCrypt. (Frei verfügbar unter: <http://www.truecrypt.org>) DSExplorer.exe und trivtecm.exe unterliegen somit einer anderen Lizenz als die Hauptanwendung DATA-Secure.exe.

**Der große Vorteil** durch die Verwendung einer OpenSource basierten Verschlüsselung ist die Transparenz mit der die sicherheitsrelevanten Vorgänge behandelt werden. Desweiteren ist es somit möglich, den Datencontainer auch auf einem MAC OS zu öffnen. Dazu muss lediglich Truecrypt auf dem System installiert werden. Weitere Informationen erhalten Sie auf der o.g. Plattform. cocos-promotions gmbh bietet kein Support zu Truecrypt.

### **Installation**

Für die Nutzung der Software müssen Sie keinerlei Software auf Ihrem PC installieren. Sie können das Tool von Ihrem USB-Stick/Card aus direkt starten. Bei der Erstbenutzung werden lediglich die USB Treiber durch Windows installiert. Dies kann einige Sekunden in Anspruch nehmen. Sollte es zu Fehlfunktionen kommen, kann ein Neustart des Systems Abhilfe schaffen. Beim Anschließen des USB-Sticks/Cards öffnet sich das Loginfenster automatisch. In einigen Fällen werden Sie zunächst gefragt, ob securestick.exe gestartet werden soll. Wenn Autostart für CDs auf dem System deaktiviert ist, kann manuell über den Arbeitsplatz gestartet werden. Öffnen Sie hierzu im Windows Arbeitsplatz per Doppelklick die Partition mit dem Namen ‚DATA-Secure‘ und starten Sie die dort befindliche DATA-Secure.exe.

Wird kein CD-Laufwerk nach dem Anschließen des USB Sticks angezeigt, kann das Installieren von aktuellen Windows Servicepacks das Problem beseitigen. Z.B.: Bei Windows XP wird erst ab Servicepack3 der Konflikt zwischen Netzlaufwerken und Wechseldatenträgern behoben. Sollten Sie kein SP3 zur Verfügung haben, können Sie eventuell vorhandene Netzlaufwerke einfach mit anderen Laufwerksbuchstaben versehen. (Beispiel: A:\Diskette, C:\Festplatte, D:\Netzlaufwerk >>> verändern Sie D:\ auf F:\, sodass die beiden USB Partitionen zwei freie Laufwerksbuchstaben vor dem Netzlaufwerk von Windows zugeteilt bekommen können.)

## **Bedienungshinweise:**

### **Funktionsübersicht:**

Datensafe formatieren



Änderung des Passworts für den Datensafe



Öffnen des Datensafes



Schließen des Datensafes

### **Datensafe formatieren**

Bevor Sie den Datensafe nutzen können, müssen Sie einen Container formatieren. Hierbei können Sie die Größe (Maximal 90% des Gesamtspeichers) und das Passwort frei wählen. Die Formatierung benötigt normalerweise 0,3 Sekunden / MB. Sollten Sie das Gerät auf NTFS formatiert haben, dauert die Erstellung des sicheren Containers nur noch wenige Sekunden. Beachten Sie hierbei die Einstellungen für Benutzerrechte bedingt durch das Dateisystem NTFS. Möchten Sie beispielsweise den Container auch unter NonAdmin nutzen wollen, sollten Sie die Datensafeformatierung unter NonAdmin durchführen (Siehe Seite 3 - **Dateisystem / Formatieren / Dateien löschen**).

Sollten Sie einen neuen Datensafe erstellen wollen, so brauchen Sie lediglich die Datei ‚TrivtecCont.ctn‘ aus dem Ordner ‚datasafe‘ vom USB Stick zu löschen. Bei einem Neustart der Software können Sie den Formatierungsvorgang erneut starten.



### **Passwort ändern**

Mit dieser Funktion können Sie Ihr Passwort ändern.


- 1) Geben Sie in das erste Eingabefeld Ihr aktuelles Passwort ein.
- 2) Geben Sie im zweiten Eingabefeld Ihr neues Passwort ein.
- 3) Bestätigen Sie das neue Passwort durch Eingabe in das dritte Eingabefeld.
- 4) Bestätigen Sie Ihre Änderungen durch Klicken des OK Buttons mit der linken Maustaste.  
(Oder durch die Taste ‚Enter‘)

Durch das Klicken auf ‚Abbruch‘ oder Schließen des Fensters durch das Klicken auf (x) brechen Sie den Änderungsvorgang ab.

**Hinweis:** Bitte vergessen Sie nicht Ihr Passwort. Selbst cocos-promotions gmbh kann nicht mehr an die Daten im Datensafe herankommen. Sollte es dennoch einmal zum Verlust des Passwortes kommen, so haben Sie nur die Möglichkeit den Datencontainer zu löschen. Die Software bietet Ihnen dann automatisch die Option einen neuen Container zu erstellen.



### **Datensafe öffnen**

Um den Datensafe zu öffnen, geben Sie einfach Ihr Passwort in das Eingabefeld ein und bestätigen Sie mit ‚Enter‘ oder durch Klicken mit der linken Maustaste auf . Nachdem Ihr Datensafe geöffnet wurde, können Sie auf Ihre geschützten Daten zugreifen.

Windows legt dabei ebenfalls einen Laufwerksbuchstaben im Arbeitsplatz an. Der Laufwerksbuchstabe wird auf den letzten freien Platz im System gelegt. (Wenn frei: Z:\ ansonsten Y:\ .. X:\ etc.)

**Sollten Sie Windows Vista oder Windows 7 mit eingeschalteter UAC (USER ACCOUNT CONTROL) benutzen, so werden Sie für das Öffnen des Datensafes bzw. die Vergabe eines Laufwerksbuchstaben zunächst um Zustimmung gebeten.**

**Achtung:** Bei der Öffnung des Datensafes werden Ihre Daten auf dem System sichtbar. Stellen Sie sicher, dass Sie dem System vertrauen und dass es frei von Viren, Spionage- oder anderer Schadsoftware ist.

## **Non Admin / eingeschränkte Nutzerrechte**

Sollten Sie zu diesem Zeitpunkt keine ausreichenden Rechte haben, um einen Laufwerksbuchstaben zu vergeben, so startet die Anwendung automatisch mit einem eigenen Explorerfenster (DSExplorer). Sie startet allerdings ohne einen Laufwerksbuchstaben im Arbeitsplatz, da Windows nur Administratoren die Vergabe von Laufwerksbuchstaben mittels Software erlaubt. Dennoch haben Sie vollen Zugriff auf Ihre Daten. Sie können wie gewohnt per Drag&Drop oder per ‚Einfügen‘ Daten hineinkopieren. Da diese Schreiboperation nicht über einen Treiber realisiert werden kann, ist das Schreiben sehr langsam. (1MB ca. 3 Sekunden)

Eine Exportfunktion ermöglicht das Auslagern von Dateien aus dem Container in gewohnt hoher Geschwindigkeit. Einzelne Dateien (PDF Dokumente, Bilder etc.) können mit einem Doppelklick direkt geöffnet werden.

**Achtung: Bei diesem Vorgang werden die Dateien aus dem sicheren Bereich in einen temporären Ordner (TRITEMP) ausgelagert und von dort gestartet. Beim Schließen des Containers werden diese Dateien mehrmals überschrieben und erst dann gelöscht, um keine Dateien mittels ‚undelete‘ oder anderen Tools wieder herstellen zu können. Die Auslagerung der Daten birgt natürlich ein Sicherheitsrisiko, allerdings sollten Sie auf Ihre sensiblen Daten nur zugreifen, wenn Sie sich sicher sind, dass das System frei von Spionage- oder anderer Schadsoftware ist.**

Anwendungen mit mehreren zugehörigen Dateien oder Ordnern müssen vor der Ausführung im NonAdmin-Modus komplett exportiert werden, da ansonsten die gestartete Software keinen Zugriff auf Subdateien bzw. Subordner hat.

## **Datensafe schließen**

Um den Datensafe wieder zu verschließen, schließen Sie einfach das Fenster mit dem Titel ‚Datensafe‘. Der Laufwerksbuchstabe wird dadurch aus dem System entfernt. Die in den Datensafe kopierten Dateien sind dann ohne Eingabe des richtigen Passworts nicht mehr einsehbar.

**Sollten Sie Windows Vista oder Windows 7 mit eingeschalteter UAC (USER ACCOUNT CONTROL) benutzen, so werden Sie für das Schließen des ‚Datensafes‘ bzw. die Freigabe des Laufwerksbuchstaben zunächst um Zustimmung gebeten.**

## **Hilfe & Support**

### **Support & Treiber**

Hilfe und Support erhalten Sie hier per E-Mail: [support@cocos.de](mailto:support@cocos.de)

Für eine Benutzung des USB Sticks unter Win98 muss der Standard-USB-Treiber installiert sein.

Weiter muss der USB-Stick auf FAT umformatiert werden. (Siehe auch Dateisystem / Formatieren / Dateien löschen).

Die Verschlüsselungssoftware ist erst ab WinXP benutzbar.

Unter anderen Betriebssystemen wird das Gerät grundsätzlich automatisch erkannt und als Laufwerk installiert.

### **Dateisystem / Formatieren / Dateien löschen**

Der Wechseldatenträger mit dem Namen ‚DATA-Secure‘ verwendet das Dateisystem FAT. Dieses Dateisystem ermöglicht eine Größe des verschlüsselten Datensafes bis 4GB. Sollten Sie einen Datensafe mit mehr als 4GB benötigen, formatieren Sie den USB-Stick mit dem „HP USB DISK STORAGE FORMAT TOOL“ auf NTFS (Die Freeware ist leicht über Google, Chip.de, pcwelt.de etc. zu finden).

Das Formatieren eines verschlüsselten Datensafes auf einem USB Stick dauert je nach Schreibgeschwindigkeit und Größe des Containers bis zu 30 Minuten. (1MB dauert ca 0,3 Sekunden abhängig von der Hardware)

Um Dateien von dem Wechseldatenträger zu entfernen, sollten Sie immer wie folgt vorgehen: Markieren Sie die zu löschenden Dateien und drücken Sie die ‚Umschalttaste+Entf‘ (Shift+Entf), da die Dateien sonst oft nur in einen Papierkorb verschoben, statt gelöscht werden könnten. Dies verringert Ihre Speicherkapazität Ihres USB-Sticks.

**Impressum:**

cocos®-promotions gmbh  
talheimer str. 32-d  
D-74223 flein

fon 0049 (0) 71 31 / 649 38-0  
fax 0049 (0) 71 31 / 649 38-19

[info@cocos-promotions.de](mailto:info@cocos-promotions.de)  
<http://www.cocos-promotions.de>

geschäftsführer:  
rainer schubert  
bernd maier

ust-id. de 216024194  
hrb 107637, amtsgericht stuttgart

EAR-Registrierungsnummer:  
WEEE-Reg.-Nr. DE 76944642